



Federal Government
Commissioner for Migration,
Refugees and Integration

ما يجب عليك معرفته حاليًا بشأن كورونا؟

لمحة حول بعض النصائح السلوكية،
وقانون العمل، وقواعد التنقل



الصحة

كيف يمكنني حماية نفسي وحماية الآخرين؟

يستطيع الجميع المساهمة في عدم انتشار فيروس كورونا بهذه السرعة، فابق في منزلك قدر الإمكان، وقلّل تواصلك قدر المستطاع مع الأشخاص الذين لا تقطن معهم في منزل واحد! فبذلك فقط يمكنك تجنب الإصابة، ومن المهم أيضًا:

ارتداء قناع الفم
والأنف.



الحفاظ على مسافة 1.5 متر بحد
أدنى تجاه الأشخاص الآخرين!



غسل الأيدي!
(بحد أدنى لمدة 20 ثانية)



ماذا أفعل عندما أعتقد أنني مصاب؟



هل تواصلت شخصيًا مع شخص ثبتت إصابته بفيروس كورونا؟ إذاً توجه فورًا عبر الهاتف إلى مكتب الصحة المختص بك في محيطك! حتى وإن لم تظهر أعراض مرضية. وينبغي عليك البقاء في المنزل إلى أن تظهر النتيجة.

من هم المعرضون للخطر بشدة جاء الفيروس؟



- الأشخاص ذوو الأمراض السابقة (مثل أمراض الدورة الدموية والقلب، وداء السكري، وأمراض الجهاز التنفسي، والكبد والكلى، والسرطان)
- المرضى ذوو الجهاز المناعي الضعيف (بسبب المرض أو الأدوية مثل الكورتيزون)
- كبار السن.



الحياة العامة

يُسمح لك بالخروج من المنزل للأسباب التالية:



- للذهاب إلى العمل،
- لإحضار أطفالك إلى رعاية الطوارئ،
- للتسوق وزيارة الطبيب،
- لحضور مواعيد وامتحانات لازمة،
- لمساعدة الآخرين،
- للتحرك في الهواء الطلق وممارسة الرياضة.

ما مقدار التواصل المسموح به مع الأشخاص الآخرين؟



عندما تكون خارج منزلك أو شقتك يُسمح لك بالسير فقط منفردًا - أو بحد أقصى مع شخص لا يقطن معك. أما الأشخاص الذين يقطنون معك في المنزل، فيُسمح لك بالخروج معهم، ولكن لا يُسمح لك في هذه الحالة بمقابلة أشخاص آخرين.

لماذا أغلقت رياض الأطفال، والمدارس، والمتاجر إلى حدٍ كبيرٍ؟



حتى يقل التواصل بين الناس، ومن ثم ينخفض عدد المصابين. ولكن المتاجر التي تبيع الطعام أو الأدوية ستظل مفتوحة. أُعيد فتح المتاجر الصغيرة منذ 20 أبريل/نيسان، أما المدارس فستبدأ عملها تدريجيًا بدءًا من أول مايو/أيار. وتسري هذه القواعد حاليًا في جميع أنحاء ألمانيا.

تسري في بعض الولايات قواعد أكثر صرامة. يرجى الاستعلام على الإنترنت من صفحة حكومة الولاية المختصة.



العمل والمال

وكالة العمل المختصة في الحالات الفردية بالتحقق من أن جميع شروط تقديم مقابل العمل القصير متحققة.

ما هي المساعدات التي يمكنني الحصول عليها من أجل مؤسستي؟



تقدم المؤسسة الائتمانية لإعادة التنمية (KfW) قروض أعمال متنوعة ويسيرة. يُرجى التوجه إلى مصرفك أو الشريك الممول، الذي يمرر قروض KfW.

ما الدعم الذي يحصل عليه العاملون المستقلون وأصحاب الشركات متناهية الصغر؟

العاملون المستقلون وأصحاب المهن الحرة والشركات الصغيرة يمكنهم المطالبة بالحصول على منحة لمدة ثلاثة أشهر؛ حتى يتسنى لهم تجاوز أزمات السيولة. وهذه المنحة عبارة عن مبلغ يُقدم على مرة واحدة، يبلغ حتى 9,000 يورو إذا كان عدد العاملين يصل إلى 5 أشخاص، أو يبلغ حتى 15,000 يورو إذا كان عدد العاملين يصل إلى عشرة أشخاص. تقدم الولايات برامج تكميلية.

ماذا يحدث عندما يغلق صاحب عملي مؤقتًا بسبب كورونا؟



يحق لك مبدئيًا استمرار الحصول على الأجر، حتى وإن لم تكن تعمل.

ماذا أفعل إذا أصبحت عاطلًا؟

إذا أصبحت عاطلًا، فيجب عليك التسجيل لدى مركز التوظيف المختص بك أو وكالة العمل المختصة بك، فهما مستمران في العمل، ولكنهما لا يستقبلان أي زائرين. ولذا يمكنك التسجيل بأنك عاطل إما هاتفياً أو عبر البريد أو على الإنترنت، وكذلك تقديم جميع الطلبات عبر الإنترنت. من المهم أن تعرف: أن قواعد الحماية من الإقالة تسري حتى في وقت كورونا.

ماذا يحدث عندما يقرر صاحب عملي تقليل ساعات العمل؟



إذا قرر صاحب عملك تقليل ساعات العمل وفقاً لما هو مسموح قانوناً، يمكنك الحصول على مقابل عمل قصير لمدة تصل إلى اثني عشر شهرًا. ويبلغ مقداره مقدار معونة البطالة 1. وتختص

بالنسبة إلى المستأجرين الذين يعملون مستقلين، يقدم الاتحاد والولايات منحًا مالية بخصوص التكاليف التشغيلية.



هل يمكنني الحصول على منحة أطفال؟

إذا كان الدخل يكفيك أنت بمفردك فقط، ولا يكفي أفراد الأسرة بالكامل، فقد تحصل على علاوة أطفال. وحاليًا، يتم فقط فحص الدخل الشهري الأخير في حالة الطلبات الجديدة. هذه القاعدة مؤقتة.

ماذا يحدث عندما لا أستطيع سداد إيجار سكني بسبب توابع أزمة كورونا؟



لا يسمح بفسخ العقود الإيجارية للأماكن المستغلة لغرض السكني أو العمل، إذا حدث تأخر في سداد المدفوعات الإيجارية بسبب أزمة كورونا. والأمر ذاته يسري على وصلات التيار الكهربائي، والغاز، والهاتف.

إذا أصبحت مديونًا بالإيجار بسبب توابع أزمة كورونا في الفترة بين 1 أبريل/نيسان وحتى 30 يونيو/حزيران 2020، فلا يحق للمالك إلغاء التعاقد معك. ويمكنك سداد الإيجار المتأخر حتى نهاية يونيو/حزيران 2022.

دخول البلد والخروج منها



هل يمكنني السفر إلى بلدي الأم؟ هل يمكنني العودة إلى ألمانيا؟

تسري بشكل عام القاعدة التالية: ينبغي التخلي عن السفر غير الفليح. يرجى الاستعلام قبل بدء سفرك بشأن قيود دخول البلد المفروضة حاليًا، والحصول على إرشادات حول نقاط التفيش الحدودية المؤقتة. فقد تطرأ تغييرات ضرورية على القواعد الحالية ولو في مدة قصيرة، بسبب الأوضاع المتغيرة.

أين أعثر على معلومات موثقة حول هذه المواضيع بلغات مختلفة؟



الإنترنت مليء بالإشاعات والأخبار المزيفة التي تنتشر سريعًا عبر مجموعات الدردشة، أما المعلومات الحديثة التي يمكنك الوثوق بها والمقدمة بعدة لغات، فستجدها على الرابط:
www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus
و www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/coronavirus

ماذا تفعل الحكومة؟



من المفترض أن الإجراءات التي تتخذها الحكومة الاتحادية والولايات ستساعد في الحد من انتشار الفيروس. كما يوجد فريق أزمة تابع للحكومة الاتحادية يعمل على تطبيق إجراءات الوقاية، للحد من انتشار فيروس كورونا، ولحماية السكان. إضافةً إلى أن الحكومة الاتحادية قررت تخصيص حزمة إجراءات موسعة بقيمة حوالي 750 مليار يورو، لتقليل الآثار الاقتصادية.

